

Maples 集團客戶私隱通知

適用於私人客戶服務（香港）

第 1.0 版（2022 年 8 月）



1 此「私隱通知」是用來做什麼的？它對我適用嗎？

- 1.1 大多數國家都設有信息保護法，通過監管企業處理個人信息的方式來保護個人私隱。信息保護法也規定那些處理個人信息的企業對其處理個人信息的原因和方式保持公開和透明。
- 1.2 此「私隱通知」的目的是告知閣下，Maples 集團（簡稱「**Maples**」、「**集團**」或「**我們**」）根據中華人民共和國（簡稱「**中國**」）《個人信息保護法》（簡稱「**《個人信息保護法》**」）中於中國內地適用的披露規定，在通過 Maples 受信人服務部為私人客戶提供私人信託服務和其他相關受信人服務（簡稱「**私人客戶服務**」）方面，處理閣下個人信息的原因和方式。
- 1.3 此「私隱通知」只在閣下是中國內地居民並且屬於以下類別的個人之情況下，才適用於閣下：
- (a) **私人客戶**——如個人就其私人事務直接聘用 Maples 以從 Maples 受信人服務部獲得私人客戶服務，則屬「私人客戶」；
 - (b) **服務受益人**——如個人不是「私人客戶」，但直接或間接地從 Maples 為其「私人客戶」提供的私人客戶服務中受益（例如，Maples 代表其「私人客戶」所成立或管理的信託／基金會向其分派資產的人士），則屬「服務受益人」；或
 - (c) **其他相關人士**——如個人既非「私人客戶」也非「服務受益人」，但與 Maples 為「私人客戶」所提供的私人客戶服務相關的個人（例如，向 Maples 介紹「私人客戶」的人士、擔任 Maples 「私人客戶」專業顧問的人士、為 Maples 「私人客戶」所成立的信託／基金會擔任保障人／執行人／監督人之人士、向 Maples 「私人客戶」所成立的信託／基金會捐贈資產的人士）。
- 1.4 此「私隱通知」中沒有任何建立閣下與 Maples 之間任何新關係或改變閣下與 Maples 之間任何現有關係之內容。此「私隱通知」中沒有任何影響閣下在任何適用法律（包括《個人信息保護法》或任何其他適用於閣下的信息保護法）下的權利之內容。

2 誰負責妥善處理我的個人信息？

- 2.1 在 Maples 集團內，在 Maples 通過其受信人服務部提供私人客戶服務方面，對妥善處理閣下個人信息負有法律責任的特定實體（根據《個人信息保護法》，即「個人信息處理者」）如下：

Maples Fiduciary Services (Hong Kong) Limited
香港灣仔港灣道 18 號中環廣場 27 樓 2701 室

3 Maples 收集我的哪類個人信息？

- 3.1 Maples 收集的個人信息種類將因多項因素而不同，包括閣下的個人情況、閣下與 Maples 的關係性質，以及 Maples 受委託履行私人客戶服務中特定服務的性質。
- 3.2 Maples 收集的個人信息可以被歸納為以下類別：
- (a) **聯絡信息**——閣下的聯絡信息，例如職銜、姓名、郵遞地址、電郵地址和電話號碼。

- (b) **盡職調查紀錄**——Maples 因法律原因或監管原因而須檢查閣下的信息，例如閣下的出生日期、居住地、國籍、稅務狀態、財富來源、閣下在任何實體或資產中持有的任何擁有權權益、閣下擔任的任何政治職務／軍事職務／司法職務、閣下的任何刑事紀錄、閣下有沒有受到任何官方經濟制裁，以及其他關於閣下身份和背景的同類信息。
- (c) **服務紀錄**——Maples 為提供服務而收集閣下的信息。按照實際情況以及閣下與 Maples 的關係性質，這類信息可能包括（但不限於）閣下的資產與負債、閣下的銀行帳戶信息、閣下的個人情況、閣下以「私人客戶」身份給予 Maples 的指示、閣下的原意、閣下與 Maples 「私人客戶」的關係、Maples 根據「私人客戶」給予 Maples 的指示對閣下採取的行動等。

3.3 上述個人信息類別——尤其是「盡職調查紀錄」和「服務紀錄」——往往包含《個人信息保護法》下定義的「敏感個人信息」，例如閣下的財務信息，以及萬一處理不當可能會損害閣下安全或閣下資產安全的其他同類信息。

3.4 但請注意，Maples 私人客戶服務的性質——專注於成立和管理那些代表 Maples 「私人客戶」持有金融資產的信託／基金會——意味著處理這類「敏感個人信息」往往是無法避免的。

3.5 Maples 只在法律允許的情況下，並且只在適當和必要的範圍內，為下文第 4 節所述的一個或多個目的收集閣下的個人信息。

4 Maples 為何收集我的個人信息？

4.1 Maples 為以下一個或多個目的處理閣下的個人信息：

- (a) **提供服務**——為了方便 Maples 提供私人客戶服務，例如為 Maples 「私人客戶」所成立的信託／基金會擔任受託人、董事、保障人、執行人、行政管理人、註冊辦事處提供商或清盤人。關於 Maples 私人客戶服務的一般內容，請瀏覽 Maples 網站：<https://maples.com/en/services/fiduciary-services/private-client-services>。
- (b) **開拓服務**——為了改進 Maples 的私人客戶服務，並構思新服務，以成為 Maples 私人客戶服務的一部分。
- (c) **客戶關係管理**——管理、維持和拓展 Maples 與其「私人客戶」的關係。
- (d) **業務行政管理**——以便更有效地管理及在行政上管理 Maples 的業務，包括關於業務規劃、預算和預測等事項、執行 Maples 的服務條款和條件，以及收取 Maples 費用。
- (e) **法律和監管上的合規事宜**——確保 Maples（及接受 Maples 服務的信託／基金會）遵守所有相關的法律和監管規定，包括（但不限於）有關洗黑錢、賄賂、貪污、逃稅、制裁／禁運和出口管制的法律規定。

重要提示：如果閣下是「私人客戶」，在 Maples 正式接納閣下為「私人客戶」之前，以及在閣下已獲接納為 Maples 的「私人客戶」之後，Maples 將不時使用閣下的個人信息進行各種檢查，以確保 Maples 遵守所有適用的法律和監管規定（例如，檢查閣下是否被列入有關當局所公佈關於在法律上禁止與之有業務往來的人士之官方名單；檢查閣下是否政治人物，若閣下是政治人物，Maples 必須對該政治人物進行較嚴格的盡職調查等）。例如，如果閣下是「服務受益人」，那些接受 Maples 服務的信託／基金會支付任何款項給閣下之前，Maples 可能使用閣下的個人信息進行上述檢查。

5 Maples 怎樣獲得我的個人信息？

- 5.1 Maples 盡可能直接地從閣下那裡收集閣下的個人信息。但是，由於 Maples 提供的服務性質和 Maples 處理閣下個人信息的背景，可能會導致 Maples 從第三方來源間接地收集閣下的個人信息。
- 5.2 此外，在某些情況下，Maples 可能須從獨立來源獲取閣下的個人信息（例如，Maples 需要使用閣下的個人信息，以遵守法律上關於驗證閣下身份和背景的規定）。
- 5.3 Maples 可能獲得閣下個人信息的來源如下：
- (a) 那些將閣下介紹給 Maples 的人士，例如閣下的業務聯絡人。
 - (b) 閣下的配偶、伴侶、父母或其他 Maples 「私人客戶」的家庭成員。
 - (c) 閣下的律師、會計師、稅務顧問、財富管理人，以及代表閣下向 Maples 提供閣下個人信息的其他同類顧問。
 - (d) 可公開查閱的網站、登記冊和信息庫，包括公司和企業的正式登記冊、刊物和新聞報導信息庫，以及社交媒體，例如 LinkedIn。
 - (e) 背景調查和業務風險篩選服務提供商，例如欺詐和金融犯罪信息庫營運商，以及制裁／禁運信息庫營運商。

6 Maples 是不是將我的個人信息用於營銷用途？

- 6.1 Maples 不會將閣下的個人信息用於營銷用途，除非閣下自願訂閱並加入 Maples 集團的郵遞清單（例如通過在 Maples 集團網站上登記），在這種情況下，Maples 將使用閣下的個人信息，並按照閣下所選擇的題材或閣下可能感興趣的題材，向閣下發送電郵簡訊。
- 6.2 如果閣下不希望接收 Maples 的電郵簡訊，閣下可以使用 Maples 在電郵簡訊內的「取消訂閱」、「退出」或「更新閣下的營銷偏好」連結。如果出於任何原因這些連結失效或找不到這些連結，或者如果閣下覺得 Maples 不尊重閣下的營銷偏好，請告知閣下在 Maples 的聯絡人，或者按照下文第 14.2 段提供的聯絡信息與 Maples 聯絡。

7 Maples 與他人分享我的個人信息嗎？

- 7.1 只在適當和必要的情況下和範圍內，爲了第 4 節中概述的一個或多個目的，Maples 才會與他人分享閣下的個人信息。有關 Maples 可能與他人分享的個人信息類型，請見第 3 節。每當 Maples 分享閣下的個人信息時，不論內部或向外分享，Maples 將確保該個人信息分享限制在所必需的最小範圍內。
- 7.2 Maples 分享閣下個人信息的範圍，將按照閣下的情況和與 Maples 的關係而不同，但 Maples 通常將閣下的個人信息與以下類別的接收者分享：
- (a) Maples 集團的關聯公司，其提供的服務構成 Maples 爲其「私人客戶」所提供的私人客戶服務之重要部分。此類別的所有接收者都是「獨立處理者」（請見下文第 7.4 段）。
 - (i) **MaplesFS BVI Limited**
Ritter House, PO Box 173, Road Town, Tortola VG1110, British Virgin Islands

如果該實體需要處理閣下的個人信息，以便為閣下或 **Maples** 其中一位「私人客戶」於英屬維爾京群島成立的信託／基金會擔任受託人／董事，則該實體通常會收到閣下的個人信息。

- (ii) **Maples Trustee Services (Cayman) Limited**
PO Box 1093, Boundary Hall, Cricket Square, Grand Cayman, KY1-1102,
Cayman Islands

如果該實體需要處理閣下的個人信息，以便為閣下或 **Maples** 其中一位「私人客戶」於開曼群島成立的信託／基金會擔任受託人／董事，則該實體通常會收到閣下的個人信息。

- (iii) **Maples Corporate Services (BVI) Limited**
Ritter House, PO Box 173, Road Town, Tortola VG1110, British Virgin Islands

如果該實體需要處理閣下的個人信息，以便為閣下或 **Maples** 其中一位「私人客戶」於英屬維爾京群島成立的信託／基金會提供註冊辦事處服務，則該實體通常會收到閣下的個人信息。

- (iv) **Maples Corporate Services Limited**
Ugland House, South Church Street, PO Box 309, Grand Cayman KY1-1104,
Cayman Islands

如果該實體需要處理閣下的個人信息，以便為閣下或 **Maples** 其中一位「私人客戶」於開曼群島成立的信託／基金會提供註冊辦事處服務，則該實體通常會收到閣下的個人信息。

- (v) **Maples Liquidation Services Limited**
Boundary Hall, PO Box 1093, Cricket Square, Grand Cayman KY1-1102,
Cayman Islands

如果該實體需要處理閣下的個人信息，以便為閣下或 **Maples** 其中一位「私人客戶」於英屬維爾京群島或開曼群島成立的信託／基金會擔任清盤人，則該實體通常會收到閣下的個人信息。

- (vi) **Maples and Calder** (英國實體)
11th Floor, 200 Aldersgate Street, London, EC1A 4HD, UK

如果該實體需要處理閣下的個人信息，以便為閣下或 **Maples** 其中一位「私人客戶」於英屬維爾京群島或開曼群島成立的信託／基金會提供法律服務，則該實體通常會收到閣下的個人信息。

- (vii) **Maples and Calder** (英屬維爾京群島實體)
Ritter House, PO Box 173, Road Town, Tortola VG1110, British Virgin Islands

如果該實體需要處理閣下的個人信息，以便為閣下或 **Maples** 其中一位「私人客戶」於英屬維爾京群島成立的信託／基金會提供法律服務，則該實體通常會收到閣下的個人信息。

- (viii) **Maples and Calder (Cayman) LLP**
Ugland House, South Church Street, PO Box 309, Grand Cayman KY1-1104,
Cayman Islands

如果該實體需要處理閣下的個人信息，以便為閣下或 **Maples** 其中一位「私人客戶」於開曼群島成立的信託／基金會提供法律服務，則該實體通常會收到閣下的個人信息。

- (b) **Maples** 集團內參與審查和審批 **Maples** 「私人客戶」委聘事宜的關聯公司。此類別的所有接收者都是「獨立處理者」（請見下文第 7.4 段）。

這些實體將通過其僱用的高級專員收到閣下的個人信息，用於 **Maples** 的業務受理程序，但只在有必要決定 **Maples** 能否向閣下或 **Maples** 其中一位「私人客戶」提供 **Maples** 服務之情況下和範圍內才會收到閣下的個人信息。

- (i) **Maples and Calder (Cayman) LLP**
Ugland House, South Church Street, PO Box 309, Grand Cayman KY1-1104, Cayman Islands
- (ii) **MaplesFS Service Company Limited**
Ugland House, South Church Street, PO Box 309, Grand Cayman KY1-1104, Cayman Islands
- (iii) **Maples and Calder** (英國實體)
11th Floor, 200 Aldersgate Street, London, EC1A 4HD, UK

- (c) **Maples** 集團內為 **Maples** 集團履行合規職能的關聯公司，以確保 **Maples** 「私人客戶」的委聘遵守所有適用的法律和法規。此類別的所有接收者都是「獨立處理者」（請見下文第 7.4 段）。

此類別包含所有於監督合規事宜時可能通過其僱用的合規人員、合規分析師等獲得閣下個人信息的實體，但這並不意味著所有這些實體時刻能夠獲得閣下的個人信息。這些實體只在確實有必要的有限情況下才能獲得閣下的個人信息，以監督合規事宜（例如，如上文第 4.1(e) 段方框中所述，進行與閣下有關係的各類檢查）。

- (i) **Maples and Calder** (英屬維爾京群島實體)
Ritter House, PO Box 173, Road Town, Tortola VG1110, British Virgin Islands
- (ii) **Maples Fund Services (Canada) Inc.**
2000 McGill College Avenue, Suite 2050, Montreal, Quebec, H3A 3H3, Canada
- (iii) **Maples Corporate Services Limited**
Ugland House, South Church Street, PO Box 309, Grand Cayman KY1-1104, Cayman Islands
- (iv) **MaplesFS Service Company Limited**
Ugland House, South Church Street, PO Box 309, Grand Cayman KY1-1104, Cayman Islands
- (v) **邁普達律師事務所（香港）有限法律責任合夥**
香港灣仔港灣道 18 號中環廣場 27 樓 2701 室
- (vi) **Maples and Calder (Singapore) LLP**
1 Raffles Place, #36-01, One Raffles Place, 048616, Singapore
- (vii) **Maples and Calder Services (Europe) Ltd**
14 King Street, Leeds, West Yorkshire, LS1 2HL, UK

(viii) **Maples and Calder (Dubai) LLP**
Level 14, Burj Daman, Dubai International Financial Centre, PO Box 119980,
Dubai, UAE

(d) **Maples** 集團內為 **Maples** 集團履行資訊科技職能、會計職能、營運職能和其他同類支援輔助職能並且支援 **Maples** 一般業務運作的關聯公司。此類別的所有接收者都不是「獨立處理者」（請見下文第 7.4 段）。

此類別包含所有在支援 **Maples** 業務運作時可能通過其僱用的支援輔助人員和行政人員獲得閣下個人信息的實體，但這並不意味著所有這些實體時刻能夠獲得閣下的個人信息。這些實體只在確實有必要的有限情況下才能獲得閣下的個人信息，以提供相關支援（例如，如含有閣下個人信息的信息庫受技術問題影響，則這些實體需要獲得閣下的個人信息，以調查和補救有關技術問題；或者，就 **Maples** 為閣下提供的服務而編製和發送帳單給閣下）。

(e) **Maples** 已聘用為 **Maples** 提供數據中心和雲端平台的非關聯服務提供商，以託管 **Maples** 用作營運業務的資訊科技基礎設施。此類別的所有接收者都不是「獨立處理者」（請見下文第 7.4 段）。

技術上，這些服務提供商通過為 **Maples** 託管資訊科技基礎設施，獲得閣下的個人信息，但 **Maples** 設有嚴格的管控措施，防止 **Maples** 的硬件和信息被篡改，因此這些服務提供商極不可能有效地獲得閣下的個人信息。

7.3 除了上述接收者外，在需要分享閣下個人信息的情況下和範圍內，閣下的個人信息也可能與以下類別的接收者分享。以下類別的所有接收者都是「獨立處理者」（請見下文第 7.4 段）。

(a) **Maples** 集團內為 **Maples** 集團履行風險、審計和信息安全職能的實體。

如果這些實體需要處理閣下的個人信息，以審計 **Maples** 的業務（例如，驗證 **Maples** 在提供私人客戶服務時是否正在遵循相關政策和程序），或處理那些使 **Maples** 的業務或「私人客戶」面臨風險的事宜（例如，調查和解決信息安全事件），則這些實體可能會通過其僱用的審計員、風險管理人、信息安全分析師等收到閣下的個人信息。

- (i) **Maples Fund Services (Canada) Inc.**
2000 McGill College Avenue, Suite 2050, Montreal, Quebec, H3A 3H3,
Canada
- (ii) **Maples and Calder (Cayman) LLP**
Ugland House, South Church Street, PO Box 309, Grand Cayman KY1-1104,
Cayman Islands
- (iii) **MaplesFS Service Company Limited**
Ugland House, South Church Street, PO Box 309, Grand Cayman KY1-1104,
Cayman Islands
- (iv) **Maples and Calder (Ireland) LLP**
75 St. Stephen's Green, Dublin 2, D02 PR50, Ireland
- (v) **Maples Fiduciary Services (Ireland) Limited**
32 Molesworth Street, Dublin 2, D02 Y512, Ireland
- (vi) **Maples Fund Services (Ireland) Limited**
32 Molesworth Street, Dublin 2, D02 Y512, Ireland

- (vii) **Maples and Calder (Jersey) LLP**
2nd Floor, Sir Walter Raleigh House, 48-50 Esplanade, St. Helier, JE2 3QB, Jersey
- (viii) **Maples Fiduciary Services (Jersey) Limited**
3rd Floor, Sir Walter Raleigh House, 48-50 Esplanade, St. Helier, JE2 3QB, Jersey
- (ix) **Maples and Calder** (英國實體)
11th Floor, 200 Aldersgate Street, London, EC1A 4HD, UK
- (x) **Maples and Calder Services Europe Limited**
14 King Street, Leeds, West Yorkshire, LS1 2HL, UK
- (xi) **Maples Fiduciary Services (UK) Limited**
11th Floor, 200 Aldersgate Street, London, EC1A 4HD, UK
- (xii) **MaplesFS Fund Services (MA) Inc.**
470 Atlantic Avenue, Suite 306, Boston, MA 02210, USA

(b) Maples 集團內為 Maples 集團履行法律職能的實體。

如果這些實體需要處理閣下的個人信息，以向 Maples 提供與 Maples 私人客戶服務有關的法律意見（例如，談判／起草 Maples 與其「私人客戶」之間的協議，或就 Maples 與其「私人客戶」之間的糾紛提供建議），則這些實體可能會通過其僱用的內部律師收到閣下的個人信息。

- (i) **MaplesFS Service Company Limited**
Ugland House, South Church Street, PO Box 309, Grand Cayman KY1-1104, Cayman Islands
- (ii) **Maples Fiduciary Services (Ireland) Limited**
32 Molesworth Street, Dublin 2, D02 Y512, Ireland
- (iii) **Maples and Calder** (英國實體)
11th Floor, 200 Aldersgate Street, London, EC1A 4HD, UK
- (iv) **MaplesFS Fund Services (MA) Inc.**
470 Atlantic Avenue, Suite 306, Boston, MA 02210, USA

(c) Maples 集團內對 Maples 通過其受信人服務部提供的一般服務（包括其私人客戶服務）進行管理監督的實體。

如果這些實體需要通過其僱用的高級專員處理閣下的個人信息，以便對 Maples 的私人客戶服務進行管理監督（例如，對於那些影響 Maples 「私人客戶」的主要業務活動和營運事宜，提供管理上的指引），則這些實體可能會收到閣下的個人信息。

- (i) **Maples Trustee Services (Bermuda) Limited**
Cumberland House, 7th Floor, 1 Victoria Street, Hamilton HM11, Bermuda
- (ii) **MaplesFS Holdings Limited**
Queensgate House, PO Box 1093, Grand Cayman, KY1-1102, Cayman Islands

- (iii) **MaplesFS Service Company Limited**
Ugland House, South Church Street, PO Box 309, Grand Cayman KY1-1104, Cayman Islands
 - (iv) **Maples Fiduciary Services (Ireland) Limited**
32 Molesworth Street, Dublin 2, D02 Y512, Ireland
 - (v) **Maples Fiduciary Services (Jersey) Limited**
3rd Floor, Sir Walter Raleigh House, 48-50 Esplanade, St. Helier, JE2 3QB, Jersey
 - (vi) **MaplesFS (Luxembourg) SA**
12E, rue Guillaume Kroll, L-1882, Luxembourg
 - (vii) **Maples Fiduciary Services (Netherlands) BV**
Strawinskylaan 1209, WTC Tower A, 12th Floor, 1077XX Amsterdam, Netherlands
 - (viii) **Maples Fiduciary Services (Singapore) Limited**
1 Raffles Place, #36-01, One Raffles Place, 048616, Singapore
 - (ix) **Maples Fund Services (Middle East) Limited**
Level 14, Burj Daman, Dubai International Financial Centre, PO Box 119980, Dubai, UAE
 - (x) **Maples Fiduciary Services (UK) Limited**
11th Floor, 200 Aldersgate Street, London, EC1A 4HD, UK
 - (xi) **Maples Fiduciary Services (Delaware) Inc.**
4001 Kennett Pike, Suite 302, Wilmington, DE 19807, USA
- (d) 凡涉及由 Maples 「私人客戶」所成立的信託／基金會的交易，作為該交易締約方的第三方金融機構，但前提是 Maples 有必要與這些機構分享閣下的個人信息以進行有關交易。例如，如果由 Maples 「私人客戶」成立的信託／基金會需要將其持有的資產分派給閣下，Maples 必須將閣下的個人信息與該信託／基金會帳戶所在的銀行分享。
- (e) 向那些接受 Maples 服務的信託／基金會提供法律意見或稅務建議的第三方顧問（上文第 7.2(a)(vi) 段至第 7.2(a)(viii) 段所述的律師事務所除外），但前提是 Maples 有必要與這些顧問分享閣下的個人信息，以便為相關信託／基金會提供服務。這些顧問一般由 Maples 的「私人客戶」委任，但也可以由 Maples 委任。
- (f) Maples 在法律上有義務與之分享閣下個人信息的政府部門和機關、警方、監管機構、法院、法庭和其他同類當局。這些第三方的身份因多個因素而不同，包括閣下的個人情況、閣下與 Maples 的關係性質，以及 Maples 受委託履行私人客戶服務中特定服務的性質，但至少可能包括以下任何組合：

重要提示：請注意，如 Maples 將閣下的個人信息與當局分享，按照實際情況，Maples 可能被禁止將閣下的個人信息已被披露給當局或已被當局要求披露之事實告知閣下（例如，在這樣做屬非法或可能損害正在進行的調查工作之情況下）。

- (i) **British Virgin Islands Financial Services Commission (簡稱「BVIFSC」)**
18 Pasea Estate Road, Road Town, Tortola VG1110, British Virgin Islands

- (ii) **Cayman Islands Monetary Authority (簡稱「CIMA」)**
SIX, Cricket Square, PO Box 10052, Grand Cayman KY1-1001, Cayman Islands

如果 Maples 為其「私人客戶」於英屬維爾京群島或開曼群島所成立的信託／基金會提供服務時（例如擔任受託人、註冊代理人、行政管理人、註冊辦事處提供商或清盤人）處理閣下的個人信息，根據 BVIFSC／CIMA 執行的法律和法規，Maples 可能須將閣下的個人信息與 BVIFSC／CIMA 分享。

- (iii) **International Tax Authority (簡稱「ITA」)**
Peace House, Pickering Drive, Road Town, Tortola VG1110, British Virgin Islands

- (iv) **Department for International Tax Cooperation (簡稱「DITC」)**
Box 135, 133 Elgin Avenue, Grand Cayman KY1-9000, Cayman Islands

如果 Maples 於開立、管理或維持任何金融賬戶以作為 Maples 於英屬維爾京群島或開曼群島提供服務的一部分時（不論 Maples 直接或間接提供）處理閣下的個人信息，根據 ITA／DITC 執行的法律和法規，Maples 可能須將閣下的個人信息與 ITA／DITC 分享。如果 Maples 將閣下的個人信息與 ITA／DITC 分享，ITA／DITC 可能將閣下的個人信息與閣下作為稅收居民所在的其他司法管轄區的有關當局分享。

- (v) **Supreme Court (High Court)**
PO Box 418, Road Town, Tortola VG1110, British Virgin Islands

- (vi) **Grand Court**
PO Box 495, Grand Cayman KY1-1106, Cayman Islands

如果 Maples 參與關於由閣下或 Maples 其中一位「私人客戶」於英屬維爾京群島或開曼群島成立的信託／基金會的正式法律程序（例如，如展開授予遺囑認證程序時，可能發生這種情況），或者如果法院發出命令或傳票要求 Maples 參與此類法律程序，Maples 可能與英屬維爾京群島或開曼群島的法院分享閣下的個人信息。如果 Maples 將閣下的個人信息與上述法院分享，可能會與參與此類法律程序的其他第三方（例如在經辯論的法律程序中的對手方和其律師）分享閣下的個人信息。

7.4 請注意，上述所有接收者（上文第 (d) 段和第 (e) 段所述類別的接收者除外，它們只按照 Maples 的指示代表 Maples 處理閣下的個人信息）可以自行決定處理閣下個人信息的原因和方式（即，它們作為「獨立處理者」）。雖然在這些接收者當中大多數接收者一般採用與此「私隱通知」一致的方式處理閣下的個人信息，但 Maples 不完全控制這些接收者（特別是上文第 7.3(d) 段、第 7.3(e) 段和第 7.3(f) 段所述類別的接收者）可能處理閣下個人信息的方式。

7.5 如果閣下對 Maples 分享閣下個人信息的方式有任何疑問或憂慮，請立即聯絡閣下在 Maples 的聯絡人，或者按照下文第 14.2 段提供的聯絡信息與 Maples 聯絡。

8 Maples 是不是將我的個人信息轉移到中國內地境外？

8.1 **Maples Fiduciary Services (Hong Kong) Limited** 作為 Maples 與其「私人客戶」之間的主要對接公司，設於香港，其大部分數據都存放於同時設於香港的數據中心。因此，如果 Maples 處理閣下的個人信息，將至少於香港（包括但不限於在香港）處理閣下的個人信息。

8.2 此外，Maples 的國際化業務和 Maples 營運所在的市場，都意味著閣下的個人信息將經常至少被轉移到第 7 節所述一些不同類別的接收者。他們可能位於世界上任何地方，至少包括百慕達、英屬維爾京群島、加拿大、開曼群島、杜拜、愛爾蘭、澤西島、盧森堡、荷蘭、新加坡、英國和美國。

8.3 每當 Maples 與位於中國內地境外的接收者分享閣下的個人信息時，Maples 將採取適當並且在 Maples 控制範圍內的措施，確保依照任何在法律上適用於個人信息跨境轉移的相關限制，來分享閣下的個人信息。

9 Maples 是不是會保護我的個人信息安全？

9.1 Maples 非常重視信息安全。Maples 使用各種工具和技術來防止和偵測那些可能對 Maples 持有的信息產生不利影響的事件，例如未經授權的查閱或披露，以及意外更改或遺失，無論這些事件是外來因素或內在因素導致的亦然。

9.2 Maples 使用的工具和技術包括技術上的措施，例如防火牆、備份和災難恢復系統、防惡意軟件和加密，以及其他措施，例如審查那些受託處理 Maples 信息的供應商，為 Maples 員工提供培訓以加強他們在信息安全方面的意識，以及持續評估和加強 Maples 的信息安全監控。Maples 也對其資訊科技和通訊系統進行各種監測。

10 如果發生信息外洩，Maples 會怎麼做？

10.1 萬一不幸地閣下在 Maples 控制下的個人信息因 Maples 的安全漏洞而受到損害，Maples 將迅速採取行動，查明原因，並採取必要的措施來制止和減輕漏洞造成的後果。在適當的情況下，Maples 也將按照《個人信息保護法》和關於 Maples 須將有關漏洞通知閣下的任何其他適用法律，將有關漏洞通知閣下。

11 Maples 會將我的個人信息保存多久？

11.1 Maples 收集閣下的個人信息，通常至少在閣下的個人信息繼續與 Maples 提供的私人客戶服務相關的期間內保存。一旦閣下的個人信息不再與 Maples 提供的私人客戶服務相關，Maples 將在適用的保存期限內保存閣下的個人信息，作為 Maples 業務記錄的一部分。該保存期限是參照在法律或監管上適用於 Maples 的任何紀錄保存規定來確定的。

11.2 例如，如果閣下是「私人客戶」，只要閣下仍然是 Maples 的「私人客戶」，Maples 將保存閣下的個人信息。一旦閣下不再是 Maples 的「私人客戶」，Maples 將根據在法律上適用的保存規定保存閣下的個人信息（例如，根據適用於 Maples 的反洗黑錢法律和法規，Maples 將被要求在 Maples 與閣下的業務關係終止後，將閣下在 Maples 盡職調查紀錄內的個人信息保存至少五年）。

11.3 在沒有任何在法律或監管上適用的特定紀錄保存規定之情況下，如果 Maples 認為有必要將閣下的個人信息保存一段適當的時間，以保障 Maples 免受任何因 Maples 已提供的私人客戶服務而產生的法律申索或爭議，則 Maples 可能會選擇將閣下的個人信息保存一段適當的時間。如果 Maples 這樣做，適用於閣下個人信息的保存期限將反映相關的時效期限，可能長達 12 年（例如，在 Maples 為那些以契據形式簽立文書而成立的信託／基金會擔任受託人之情況下）。

12 此「私隱通知」日後會被變更嗎？

12.1 此「私隱通知」上一次修訂日期是 **2022 年 8 月 1 日**。Maples 可能會不時修訂此「私隱通知」，以反映法律上的變更或 Maples 營運方式的變更，但如果將來有必要作出修訂，Maples 將在其網站（<https://maples.com/privacy>）刊登有關修訂，並在可行的範圍內提請閣下注意。關於此「私隱通知」過往修訂的說明，請參閱此「私隱通知」最後一頁所載的修訂紀錄。

13 關於我的個人信息，我有哪些權利？

13.1 根據《個人信息保護法》，關於閣下經由 Maples 處理的個人信息，閣下在法律上擁有某些權利。這些權利包括以下各項：

- (a) 有權要求 Maples 確認 Maples 是否處理閣下的任何個人信息。
- (b) 有權要求 Maples 向閣下提供由 Maples 持有的閣下個人信息副本。
- (c) 有權要求 Maples 糾正 Maples 持有的閣下個人信息中任何不準確或不完整之處。
- (d) 在特定情況下，例如 Maples 不再提供與所持有閣下個人信息有關的私人客戶服務，或者 Maples 對閣下個人信息的處理是非法的，則有權要求 Maples 刪除其持有的閣下個人信息。
- (e) 有權要求 Maples 解釋其使用閣下個人信息而作出的任何自動化決策（包括 Maples 採用的規則和邏輯）；如這類自動化決策對閣下有重大影響，則有權反對此類自動化決策。
- (f) 有權反對 Maples 將閣下的個人信息用於直接營銷。
- (g) 如果 Maples 依賴閣下的同意來處理閣下的個人信息，則有權撤回閣下的同意。

重要提示 1：閣下在閣下個人信息上擁有的權利不是絕對的，而是受到法律上一系列條件和豁免規限。如果在法律上相關條件或豁免適用及在適用範圍內，Maples 保留不遵從閣下要求的權利。

重要提示 2：Maples 可能依賴閣下的同意，作為出於上述第 4 節所載的某些目的處理閣下個人信息的合法依據。請注意，Maples 依賴閣下的同意，以便：(a) 處理閣下任何構成「敏感個人信息」的個人信息（請見上文第 3.3 段和第 3.4 段）；(b) 與作為「獨立處理者」的接收者分享閣下的個人信息（請見上文第 7.4 段）；及 (c) 在中國內地境外處理閣下的個人信息（請見上文第 8 節）。如果閣下不給予同意，或者如果閣下撤回閣下之前在此方面已給予的任何同意，請注意，由於處理「敏感個人信息」、與作為「獨立處理者」的接收者分享閣下的個人信息，以及在中國內地境外處理閣下個人信息都是 Maples 的私人客戶服務中不可避免而且必要的部分，Maples 很可能無法向閣下（或與閣下有關聯的相關「私人客戶」）提供（或繼續提供）Maples 的私人客戶服務。

14 關於我的個人信息，我可以聯絡誰？

14.1 如果閣下希望行使閣下在閣下個人信息方面的任何權利，或者如果閣下對 Maples 處理閣下個人信息的方式有任何疑問或憂慮，請立即聯絡閣下慣常在 Maples 的聯絡人。如果閣下不確定該與誰聯絡，請致函至下列地址：

Head of Private Client Services
Maples Fiduciary Services (Hong Kong) Limited
香港灣仔港灣道 18 號中環廣場 27 樓 2701 室

14.2 如果閣下對 Maples 處理閣下個人信息的方式有任何投訴，請立即聯絡 Maples 的集團信息保護顧問。閣下可以通過電郵將閣下的投訴發送給 privacy@maples.com 或將書面投訴郵寄至以下地址：

Group Data Protection Counsel
Maples and Calder
11th Floor, 200 Aldersgate Street, London, EC1A 4HD, UK

- 14.3 **Maples** 將致力對閣下在閣下個人信息方面的任何請求、詢問或投訴作出滿意的答覆，但如果閣下對 **Maples** 的答覆不滿意並且希望作出正式的投訴，或者如果閣下只希望瞭解更多閣下在《個人信息保護法》下的權利，閣下可以聯絡「中華人民共和國國家互聯網信息辦公室」。

有關「中華人民共和國國家互聯網信息辦公室」的詳情（包括其聯絡信息），請瀏覽其網站：
<https://www.cac.gov.cn/>。

修訂紀錄

版本	日期	備註
1.0	2022-08-01	就《個人信息保護法》的修正而編製原版